



ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ.
 Έτρεα . . . Φοίνικες 36
 Εξορκισαία 18
 Τριφυλία 9
 Α συνδρομή γίνονται ενταύθα μὲν ἐν τῷ
 Γραφείῳ τῆς Εφημερίδος, εἰς δὲ διὰ τὰ
 λοιπὰ μέρη τοῦ Κράτους, παρὰ τοῖς Επισ-
 ταταῖς τοῦ Τχυοδρομείου

18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1831.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ



ΕΠΙΣΗΜΑ.

Αρ. 584. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΚ-
 ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΝ.

Ο ΠΡΟΞΑΡΟΣ Γ' ΕΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΕΠΟ-
 ΡΟΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΚΑΙ ΕΦΟΡΟΣ
 ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ, ΚΤΛ.

Δεκατέσσαρες μῆνες παρήλθον, ἀφ' οὗ ἡ Κυβέρνησις κη-
 δόλησε νὰ με τιμήσῃ με τὴν ἐφορίαν τῶν διαφόρων κατα-
 στημάτων, τὰ ὅποια ἐσυστήθησαν εἰς τὴν Αἰγίαν, διὰ νὰ
 καθαριζέται ἡ νεολαία εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ παιδείαν, καὶ
 οὕτω νὰ προπαρασκευασθῇ ἡ μέλλουσα μόνιμος καὶ ἀληθινὴ
 τοῦ ἔθνους εὐδαιμονία. Ὅθεν ἦτον χρέος μου νὰ παρουσιάσω
 πρὸ δύο μηνῶν τὴν περὶ τῶν διαφόρων τούτων καταστη-
 μάτων ἀναφορὰν μου· ἀλλ' ἔκρινα εὐλογον ν' ἀναβάλω τὸ
 πρᾶγμα μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἐνιαυτοῦ, διὰ νὰ προσδιορισθῇ
 ὁ χρόνος, καθ' ὃν πρέπει εἰς τὸ ἐξῆς νὰ καθ' ὑποβάλλωνται
 εἰς τὴν Κυβέρνησιν αἱ περὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως εἰς αὐτὴν
 ὀφειλόμεναι ἐκθέσεις.

Ὁρφανοτροφεῖον.

Τὸ Ὁρφανοτροφεῖον περιεῖχε περὶ τὰ τέλη τοῦ 1829 ἔτους
 495 ὑποτρόφους.

Πολλὰ οἰκογένεια κλαίοντι ὡς θανατωμένα ἢ ὑποδου-
 λωμένα τὰ τέκνα των, εὐτύχουν νὰ τὰ εὖρωσιν ἐλευθερω-
 μένα καὶ περαιομένα εἰς τοῦτο τὸ διὰ τὴν αἰσθὴν καὶ
 δυστυχὴ νεολαίαν ἀνεγέρῃ ἄνθρωπον ἐξ αὐτῶν ἄλλαι μὲν
 ἀποφιλιστοργίαν νικῶμεναι, ἄλλαι δὲ, ἀφ' οὗ ἡ εἰρήνη τῆς
 ἐπὶ νήγανος πάλιν εἰς τὰς πατρικὰς ἐστίας των, εὐρύσκει
 τοὺς πόρους νὰ θρέψωσι τὰ ἴδια των τέκνα καὶ νὰ τ' ἀνα-
 θρέψωσιν εἰς τὰ πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀνεγειρόμενα σχολεῖα,
 μᾶς τὰ ἐξήτησαν. Τὸ ζήτημά των ἔγεινε παραδεκτόν, καὶ
 ἀποδώκαμεν εἰς αὐτὰς 98 παιδικά.

Ἡ συγκατάθεσις, αἱ παραινέσεις, αἱ ἐλαφροὶ τιμωρίαι καὶ
 μὴ σωματικαί, αἱ μόναι συγχωρημέναι εἰς τὸ κατὰ τὴν ἡλικίαν
 δὲν ἴσχυσαν νὰ σωφρονίσωσιν ἄλλα τινα ὀλίγα τὸν ἀριθμὸν
 κατ' εὐτυχίαν παιδικά· ὅθεν ἐπειδὴ ἡ μετὰ τῶν ἄλλων ὀρφα-
 νῶν διαίτα καὶ εἰς αὐτὰ ἐγένετο ὀχληρὰ καὶ εἰς τὰ ἄλλα
 ἐπικίνδυνος, ἀπεδύθησαν καὶ ἀπεστάλθησαν εἰς τὰς πατρί-
 δας των συστημένα εἰς τὰς κατὰ τόπον Ἀρχάς.

Οἱ ἐξωθέντες οὗτοι, ἔνεκα ὄντες τῶν κατὰ τὴν ἡλικίαν, ἔγειναν αἱ-
 τιομίας σωτηρίου προσβολῆς εἰς τὰ λοιπὰ παιδικά ὅλοι σχε-

δὸν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Αἰγίαν, καὶ παρουσιασθέντες γυ-
 μνοὶ καὶ πεινασμένοι εἰς τὰς θύρας τοῦ Ὁρφανοτροφείου, ἐ-
 δέοντο νὰ συγκαταλεχθῶσι πάλιν εἰς τοὺς ὑπατρόφους, ὁμο-
 λογούντες τὴν μεταξὺ τῆς παρελθούσης καὶ παρούσης αὐτῶν
 καταστάσεως διαφορὰν· εἰσκαυτήθησαν, καὶ διὰ τῆς καλῆς
 τῶν διαγωγῆς ἐδείχθη τὴν ἀληθινὴν αὐτῶν μεταμέλειαν.

Ὅλοι οἱ νέοι δὲν ἔχουν τὰς αὐτὰς κλίσεις, οὔτε ὅλοι θέ-
 λουν ἢ μέλλουν νὰ ὠρελήσωσι μετὰ τὰ γράμματα τὴν πολι-
 τικὴν κοινωνίαν, τῆς ὁποίας τὸ ἐναρμόνιον ὅλον συμπληροῦται
 ἀπὸ τὰς ἀμειβοαίας τῶν μερῶν χρεῖας. Ἡ σοφία καὶ ἡ εὐθύ-
 της τῆς Κυβερνήσεως μὴ διακρίνουσι τὰ μερικά ταῦτα
 ἐκ τοῦ λαμπροῦ ἢ ἀπὸ τοῦ γένους αὐτῶν, ἀλλὰ θεωροῦσι
 ὅλα μετὰ τὴν αὐτὴν ἀγάπην ὡς ἰσότημα τῆς πατρίδος τέκνα,
 κέρμαίν ἄλλην μεταξὺ αὐτῶν διαφορὰν δὲν γνωρίζει, παρὰ
 τὴν ὁποίαν προσδιορίζουσιν αἱ αὐτοπραϊρέτως ἐκφραζόμεναι
 κλίσεις ἐνὸς ἐκάστου, συνυπολογούμεναι ἀπὸ τοῦς τυχόν
 σωζόμενους πλητιστάτους συγγενεῖς του. Ἐντεῦθεν εἰς ἄλ-
 λους μὲν ἐδόθησαν οἱ τρόποι, διὰ νὰ τελειοποιηθῶσιν ἐκτὸς
 τοῦ Ὁρφανοτροφείου εἰς τὰ γράμματα, ἄλλοι δὲ ἐνηγκαλί-
 σθησαν τὰς μηχανικὰς τέχνας, μάλιστα τὰς εἰς πάντα τό-
 πον, πρὸ πάντων ὅμως εἰς τὴν Ἑλλάδα συμφορωτάτας, τὴν
 Γεωργικὴν καὶ Ναυτικὴν. Ἐκ τῶν πρώτων συγκατελέχθησαν
 ὡς ὑπότροφοι τῆς Κυβερνήσεως,

Εἰς μὲν τὸ ἐν Ναυπλίῳ Κεντρικὸν Σχολεῖον τοῦ Πολέμου 6
 προκόπτοντες κατ' ἐξοχὴν, ὡς μνησθέντες μετὰ
 χαρὰν μας μεγάλην.

Εἰς δὲ τὸ ἐν Αἰγίνῃ Κεντρικὸν Σχολεῖον	5
Εἰς δὲ τὸ ἐν Πόρῳ Ἐκκλησιαστικὸν Σχολεῖον	1
	12

Ἐκ τῶν δευτέρων κατετάχθησαν,	
Εἰς μὲν τὸ ἐν Τύρινθι Τυπικὸν Ἀγροκήπιον	15
Εἰς δὲ τὴν Ναυτικὴν εἰς τὰ ἐθνικὰ πλοῖα	65
Εἰς δὲ τὴν χρυσοχοικίαν, εἰς Σύβαν	2
Εἰς δὲ τὴν σκυτοτομικὴν καὶ ἄλλας βαναύσους·	
εἰς Αἰγίαν	9
Εἰς τὸ φαρμακοπωλεῖον ἐν Ὑδρᾷ	1
Εἰς διαφόρους τέχνας, εἰς Ναύπλιον	12
Εἰς τὴν Τυπογραφίαν εἰς Ναύπλιον	2
Εἰς τὴν Τυπογραφίαν εἰς Αἰγίαν	4
	122

Ἄν ἡ ἀνατροφή τῶν πρώτων ἀπαιτῇ ἐκ μέρους τῆς Κυ-
 βερνήσεως ἐξοδα πολὺ μεγαλύτερα παρὰ ὅσα ἐξώδευσεν ἀνα-

πρέπει αὐτοὺς εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον, μεγαλήτερα ὁμοίως χρειάζονται καὶ εἰς τὴν ἀνατροφήν τῶν δευτέρων, διότι καὶ αὐτοὺς εἶναι ἀναγκαῖα καὶ βιβλία καὶ διδασκαλοὶ, διὰ τὰ διαπεράσουν πρὸ μικρότερον σταθίον τῆς παιδείας, ἥτις ἀρμόζει εἰς τὸ παρ' αὐτῶν ἐκλεχθὲν ἐπιτηδεύμα.

Ἡ λύπη μου ἀναγκάζεται ἐδῶ νὰ σημειώσω ὅσους τῶν ὑποτρόφων ἤρπασεν ὁ θάνατος· τοῦτοι εἶναι 33. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἐνδέχεται νὰ φανῇ ὅτι ὑπερβαίνει, ὡς καὶ ὑπερβαίνει τῷ ὄντι, τὸν μέσον πιθανόν ὅρον τῶν ἐτησίων θανάτων, κατὰ τοὺς πίνκκς τῶν βιολογιστῶν· ἀλλὰ πρέπει νὰ λογαριασῶμεν αὐτοὺς τοὺς θανάτους ὅχι εἰς τὸν ἐνιαυτὸν, ἀλλ' εἰς 14 μῆνας· ὅχι εἰς μόνους τοὺς 495, οἵτινες ὑπῆρχον εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον κατὰ τὸ 1829, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς 167, οἵτινες διαδοχικῶς κατετάσσοντο εἰς αὐτὸ ἕως εἰς τὰ τέλη τοῦ 1830· γ. ὅτι εἰς τοῦτο τὸ διάστημα περιλαμβάνονται δύο χειμῶνες, εἰς τῶν ὁποίων ἔτυχε ψυχρότατος ὡς πρὸς τὸ κλίμα μας· δ. ὅτι τὸ ἀνθρώπινον γένος εἶναι μᾶλλον ὑποκειμενὸν εἰς τὸν θάνατον κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς ζωῆς του· ε. τέλος πάντων, ὅτι τὰ παιδία ταῦτα ἦσαν λείψανα δεινῶν παθημάτων καὶ πολυχρονίου δουλείας, καὶ ὅτι τὰ πλεῖστα μᾶς τ' ἀπέδωκεν ἡ Αἴγυπτος, πᾶσχοντα τὴν ἐνδημικὴν τῆς νόσον, τὴν ὀφθαλμίαν.

Ἐκ τῶν ἄνω εἰρημένων συνάγεται, ὅτι ἀπὸ τοὺς 495 ὑποτρόφους τοῦ Ὀρφανοτροφείου 255 ἐξῆλθον εἰς τὸ διάστημα τοῦ παρελθόντος ἔτους, μέχρι τῆς σήμερον· ἀλλ' ἐν τῷ μεταξύ εἰσῆλθον ἄλλοι 167, ὥστε ὁ ἀριθμὸς τῶν νῦν ὑποτρόφων σύγκειται ἀπὸ 407, τουτέστιν 88 ὀλιγωτέρους παρὰ τοὺς τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Διαιροῦντες δὲ τὰ μείζικια κατὰ τὰς διαφόρους διδασκαλίας, θέλομεν ἰδεῖν ὅτι

Τὸ Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον ἔχει μαθητὰς	300
Τὸ Ἑλληνικόν	40
Τὸ τῆς Ἀριθμητικῆς	40
Τὸ τῆς Ἰχνογραφίας	30
Τὸ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς	32

Τὸ τῆς Γυμναστικῆς σχεδὸν ὅλους.
Τὸ Ἀλληλοδιδασκτικὸν Σχολεῖον διωργανίσθη ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου κατὰ τὸν νέον Ὁδηγὸν τῆς Μεθόδου. Παρεκτὸς τῶν ἄλλων μαθημάτων εἰσῆχθη προσέτι καὶ τὸ τῆς Γραμμικῆς Ἰχνογραφίας.

Μαθημα κοινὸν εἰς ὅλους ὡς καὶ εἰς τοὺς ἔξωθεν ἀκροατὰς εἶναι τὸ τῆς Ἱερᾶς Ἱστορίας καὶ τῆς Κατηχήσεως, ἐσχάτως διορισθὲν ἀπὸ τῆς Κυβέρνησης, ἥτις εἶναι πεπεισμένη ὅτι ἡ χριστιανικὴ θρησκεία ἐσυντήρησεν εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ γλῶσσαν καὶ πατρίδα, καὶ ἀρχαίας νδόξους ἀναμνήσεις, καὶ ἐξαναχάρισεν εἰς αὐτοὺς τὴν πολιτικὴν ὑπαρξίν, τῆς ὁποίας καὶ εἶναι στυλὸς καὶ ἐδραῖωμα.

Εἰσῆχθησαν εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον καὶ τινες τέχναι μηχανικαὶ πρὸς γύμνασιν τῶν ἐν αὐτῷ κατοικούντων ὑποτρόφων ὅθεν καταγίνονται

Εἰς τὴν βιβλιοδετικὴν	4
Εἰς τὴν ραπτικὴν	5
Εἰς τὴν ξυλουργικὴν	2

Εἰς τοὺς ὁποίους προσθέτομεν 4 τῆς Τυπογραφίας.

Ἡ Κυβέρνησις προβλέπουσα ὅτι δὲν ἀρκεῖ μόνον νὰ μνηθῶν οἱ ὑπότροφοι τὰς τέχνας, ἀλλὰ καὶ ὅτι πρέπει νὰ τὰς βάλλωσιν εἰς πρᾶξιν, διὰ νὰ πορίζωνται ἐξ αὐτῶν ἐντίμως τὰ πρὸς ζωὴν, διέταξε, χάριν τῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ Ὀρφανοτροφείου διδασκόμενων αὐτῶν, νὰ ἀποταμιεύεται κατὰ μέρος δι' ἑνα ἕκαστον κατὰ πᾶσαν ἐβδομάδα εἰς φοινῆς, διὰ νὰ συμπληρωθῇ ἐν κεφάλαιον, τοῦ ὁποίου θέλει τοὺς χρησιμεύσει, ἀφ' οὗ ἐκμάθωσι τὴν τέχνην, εἰς πορισμὸν τῶν ἐπιτηδείων εἰς αὐτὴν ἐργαλείων.

Θεωροῦντες τοὺς ὑποτρόφους ὡς ἐκ τῶν τόπων τῆς γεννήσεώς των εὐρίσκειν ὄντας εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον

Περὶ μὲν τὰ τέλη τοῦ 1829 ἔτους

Περὶ δὲ τὰ τέλη τοῦ 1830 ἔτους

Πελοποννησίους	140	119
Στερεοελλαδίτας	175	178
Νησιώτας	25	15
Προσφύγους	155	95
	495	407

Τοὺς τελευταίους τοὺς υἱοθέτησεν ἡ Κυβέρνησις, ἥ διότι οἱ πατέρες αὐτῶν ἀπέθαναν εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα, ἥ διότι, ὡς ὁμόθησκοι, ὁμογενεῖς καὶ ὁμοιοπαθεῖς, ἐπεκαλοῦντο τὴν ἀντίληψίν της.

Τοιαύτη εἶναι τοῦ Ὀρφανοτροφείου ἡ κατάστασις ὡς πρὸς τοὺς ὑποτρόφους· ὡς πρὸς τὴν διοίκησιν ὁμοῦ καὶ ἐκπαιδεύσιν αὐτῶν, ἐκτὸς τῶν διὰ τ' ἀνωτέρω σημειωθέντα μαθήματα

7 διδασκάλων, εἶναι διωρισμένοι

Εἰς Οἰκονόμος καὶ ὁ Γενικὸς Ἐπιστάτης	2
Ὁ Ἐφημέριος	1
Ὁ Ἱατρός	1
Οἱ ἤδη εἰρημένοι τεχνῖται	3
Ἐπιστάται, Γραμματικὸς, Φροντιστὴς, Ἱμα- τοφύλαξ, Νοσοκόμοι, Μάγειροι, Τραπεζοκόμοι, Φρεσάντης, Κηπουρός, Πλύστραι, Ἀρτοποιός, Θυρωρὸς καὶ ἄλλοι ὑπηρεταί.	39

Ἀλλὰ καὶ τὰ πρὸς ἀνάπαυσιν καὶ εὐτρεπισμὸν τοῦ καταστήματος δὲν παρελείθησαν εἰς τοῦτο τὸ μεταξύ. Τὸ κινή-
τον καὶ ἀκίνητον ὑλικὸν τοῦ Ἀλληλοδιδασκτικοῦ Σχολείου ἀνεκαινίσθη καὶ διετάχθη ἀκριβῶς κατὰ τὸν νέον Ὁδηγὸν τῆς Μεθόδου. Ἡ Ἐκκλησία ἐπλουτίσθη με ἱερατικῆς στολῆς, ἱερὰ σκεύη, βιβλία καὶ εἰκόνας· ἐν ἐργαστάσιον βιβλιοδότου με τὰς χειρῶν μηχανῆς ἐσυστήθη ἐν ἡλιοσκαπεῖον μέγα εἰς μαρμαρον, καὶ μια δένδρoστειχία ἐφυτεύθη εἰς τὴν αὐλήν· τα ἐκτὸς τοῦ Οἰκοδομήματος ἐσκιᾶσθησαν με δένδρα· ὁμοίως διὰ τοὺς ἀποπάτους ὑπεσκάφη ἕως εἰς τὴν θάλασσαν· ἀπὸ δὲ τοῦ Οἰκοδομήματος ἕως εἰς τὴν θάλασσαν ἐπεριτειχίσθη καὶ ἐπεριταφρεύθη τὸ ἤδη γεωργηθὲν χωράφιον, διωρισμένον εἰς κῆπον, διὰ ν' ἐνασχολῶνται εἰς αὐτὸν καὶ νὰ διασκεδάζωσι σωφρόνως οἱ ὑπότροφοι. Πρὶν τελειώσω τὰ περὶ τοῦ Ὀρφανο-
τροφείου, σημειώνω ὅτι εἰς τὸ Ἀλληλοδιδασκτικὸν τοῦ Σχολείου παρευρίσκονται προσέτι καὶ 65 ἕτεροι μαθηταὶ ἐξωθεν ἐρ-
χόμενοι.

Προκαταρκτικὸν Σχολεῖον.

Ἀνεγείρουσα τὸ Κεντρικὸν Σχολεῖον ἡ Κυβέρνησις, ἐνόησεν εὐθὺς, ὅτι δὲν ἤμπορουσαν ὅλοι οἱ νέοι, ὅσοι παρώκησαν προσωρινῶς εἰς τὴν Αἴγιναν μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, ἡ συνέδραμον ἐκ διαφόρων μερῶν ἀπὸ φιλομάθειας, νὰ ἐφαλ-
θῶσιν ἀπὸ τὰς νέας διδασκαλίας, ὡς ἐστερημένοι τῶν στοιχει-
ωδῶν γνώσεων. Διὸ κατέστησε μεταξὺ τοῦ Ἀλληλοδιδασκτικοῦ καὶ τοῦ Κεντρικοῦ, τὸ Προκαταρκτικὸν Σχολεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον διδάσκουσι δύο διδασκαλοὶ εἰς δύο τάξεις τὰ στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, τῆς Ἱστορίας, καὶ τὴν Ἀριθμητικὴν.

Ἀφ' οὗ ἄρχισεν ἡ τελευταία ἐξαμηνία, εἶχεν ἡ πρώτη τάξις μαθητὰς

Ἐξ αὐτῶν ἐπροβιβάσθησαν εἰς τὴν ἀνωτέραν τάξιν 10	
Ἐπέρασαν εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Σχολεῖον	1
Ἀνεχώρησαν διὰ τὰς πατρίδας των	25
Ἀντ' αὐτῶν κατεστάθησαν ἄλλοι	36
	41
	45
	86

Δευτέρα τάξις είχε μαθητὰς
ἀνεχώρησαν ἀπὸ τὴν Αἴγιναν

αὐτῶν κατεστάθησαν ἐλθόντες, πεῖτα

τὸ προκαταρκτικὸν Σχολεῖον περιέ-

χει μαθητὰς

ἐν τῷ Κεντρικῷ Σχολεῖον διδάσκουσι τρεῖς διδά-
σκαλοι τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὴν Γαλλικὴν, τὴν Ἱστορίαν
καὶ τὰ Μαθηματικά.

ἐν ταῖς μαθήματι ταῦτα καταγίνονται ὅλοι οἱ μαθηταί
ἐξαιρέσειν.

κατ' ἀρχὴς τοῦ τελευταίου ἔξαμήνου ἐσυμποσούντο
οὗτοι εἰς

Μετέβησαν εἰς τὸ Πολεμικὸν Σχολεῖον

τῆς Ναυπλίας

ἀνεχώρησαν εἰς τὰς πατρίδας των

Ἀντὶ τούτων κατεστάθησαν νεήλυδες

Διαιροῦντες κατὰ τὰς πατρίδας τοὺς μαθητὰς τοῦ Προ-
καταρκτικοῦ καὶ Κεντρικοῦ Σχολείου, ἔχομεν

Πελοποννησίους	84
Στερεοελλαδίτας	110
Νησιώτας	9
Προσφύγους, ἀποδήμους	64

349

Χρεωστῶ νὰ ὁμολογήσω μὲ ἄκραν ἀγαλλίαν τῆς ψυχῆς
μου, ὅτι ὑπάρχουσι μαθηταὶ πολλῶν ἐπαίνων ἄξιοι διὰ τὴν
χρηστοθήθειαν καὶ φιλομαθειάν των, ἂν καὶ ἀκμαζόντες τὴν
ἡλικίαν καὶ μακρὰν τῆς πατρικῆς ἐπαγρυπνήσεως ὄντες.
Ἐδειχθησαν ἄξιοι εἰς τὰς ἐξετάσεις, καὶ κατ' ἐξοχὴν ἐπέδω-
καν εἰς τὴν πατριὸν γλῶσσαν. Δόξιοι ἄνδρες μέλλουν νὰ
ἀναδεχθῶσι μετ' ὀλίγον τὴν σύνταξιν Λεξικῶν καὶ Ἑγκυ-
κλοπαιδείας. Ἡ ἀξίεραστός νεολαία μας ἐν τούτῳ ὠρελῆθη
εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἀπὸ τὰ καλῆτερα συγγράμματα, ὅσα αἱ
περιστάσεις ἐσυγχωροῦσαν νὰ ἐκλέξωμεν, καὶ παρεδόθη τὸν
Πλαταϊκὸν τοῦ Ἰσοκράτους, τοὺς Χαρακτῆρας τοῦ Θεοφρά-
στου, λόγους τοῦ Λουκιανοῦ, τὴν τοῦ Πλάτωνος Ἀπολογίαν
τοῦ Σωκράτους, καὶ τὸν κατὰ Λεωκράτους λόγον τοῦ Λυκούρ-
γου. Καὶ τοιοῦτοι εἶναι ἀναντιρρήτως οἱ ἐνδοξοὶ συγγραφεῖς
τῆς Ἑλλάδος, εἰς τοὺς ὁποίους ὄχι μόνον διαλάμπει ἡ καθαρό-
της τῆς γλώσσης, καὶ τοῦ λόγου ὁ ἐντεχνος χαρακτήρ, ὄχι
μόνον θαυμάζεται τὸ ὕψος τῶν ἐννοιῶν, ἀλλὰ καὶ μανθάνει ἡ
νεολαία νὰ ὀργᾷ πρὸς τὴν ἀρετὴν καὶ πρὸς τὸν ἔρωτα τῆς
πατρίδος. Τοῦτον τὸν ἔρωτα, ὅστις ἐπροξένησε τούτων
αἰῶνων δόξαν, ἡ Κυβέρνησις χαίρεται νὰ ἐμπνέῃ καὶ νὰ τρέφῃ
εἰς τὰς ψυχὰς τῆς νεολαίας, μολοντί ἀλλ' ἀντ' ἄλλων τινὲς ἄλ-
λοι διασαλπίζουν, οἵτινες ἐν ξένοις ζῶντες, καὶ φανταζόμενοι
κινδυνεύουσιν τὴν Πατρίδα, μᾶς συκοφαντοῦσιν ὅτι εἰς τὰ
Σχολεῖα μας ἀπηγορεύθη ἡ παράδοσις τῶν γενναιοτέρων καὶ
φιλελευθερωτέρων συγγραφέων μας, ὥσταν νὰ ἦτον ἡ παρὰ
τούτων ἱστορουμένη φρόνιμος ἐλευθερία ὁμοία μὲ τὴν ὀχλα-
γωγίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκεῖνοι, παρακινούμενοι ἀπὸ σκοποῦς ἁ-
γιοκατακρίτους ἢ ἀπὸ ἀπειρίαν τολμηρὰν, προσπαθοῦν νὰ ἐξα-
πατήσωσι τοὺς ἀπλουστέρους.

Τοὺς ποθοῦντες τὴν παιδείαν καταπολεμεῖ συχνότατα

ἡ πτωχεῖα· μὲ ὅλην τὴν ἐνδειαν τοῦ Ταμείου ἡ Κυβέρνησις
ἐπαρηγόρησεν αὐτοὺς ψφίσασα 45 ὑπερφόρους ἐκλελεγμένους
κατὰ δικαίαν ἀναλογίαν μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐπαρχιῶν
τῆς Ἑπικρατείας καὶ τῶν ἐποίκων Ἑλλήνων. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἴδιον
τῶν εὐργετούντων εἶναι τὸ νὰ ὑπερβαίνωσι τὰ ὅποια ἔβυσαν εἰς
ἐαυτοὺς ὅρια, εἰς τοὺς 45 προσετέθησαν ἄλλοι 10, καὶ περίπου
ἄλλους 30 διετάχθη ἐγὼ νὰ περιθάλψω δι' ἐκτάκτου βοήθειας.

Ἀλλ' ἐνῷ ἡ Κυβέρνησις φροντίζει τούτων καὶ περὶ τούτου
τοῦ περισπουδάζοντος πράγματος, ἔτυχε καὶ συμβῆθαι· ἐνεῖ-
νος ὁ ἄνθρωπος, τὸν ὁποῖον ἡ Ἑλλὰς εὐγνωμονοῦσα κηρύττει εὐ-
εργέτην καὶ πολίτην αὐτῆς, ἀφ' οὗ ἐβόηθη τὸ ἔθνος ἀγωνι-
ζόμενον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας του, συνεργεῖ καὶ τώρα φιλοτί-
μως καὶ εἰς τὴν τῆς παιδείας διαδοσιν, ἥτις εἶναι τὸ καλ-
λιστον ἄθλον αὐτῆς ταύτης τῆς ἐλευθερίας.

Τὸ πρὸς χρῆσιν τοῦ Κεντρικοῦ Σχολείου διωρισμένον
οἰκοδόμημα, μολοντί ἐσωτερικῶς ἐπεσκευάσθη καὶ ἐστολίσθη,
ἦτον πολλὰ στενὸν ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν· διό
μετεβλήθη εἰς Προκαταρκτικὸν Σχολεῖον, καὶ διὰ συνδρομῆς
τοῦ Κυρίου Εὐνάρχου, ἐκτίσθη τὸ νέον οἰκοδόμημα ἀπλῆς
δωρικῆς ἀρχιτεκτονικῆς, τοῦ ὁποῖου τὸ πρόσωπον σχηματίζε-
ται ἀπὸ μίαν στοάν, αἱ δὲ πλευраὶ στολίζονται μὲ ἀετώματα.
Τὸ εὐρυχωρότερον τῶν δύο ἀκροατηρίων χωρεῖ ὑπὲρ τοὺς
200 μαθητὰς, καὶ εἰς τοὺς τοίχους διαπρέπουσιν αἱ προτο-
μαι τῶν ἀρχαίων ποιητῶν, ῥητόρων, ἱστορικῶν φιλοσόφων,
διὰ νὰ ἔχωσιν οἱ νέοι πρὸ ὀφθαλμῶν τὰς σωματικὰς εἰκόνας
τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων, τῶν ὁποίων ἡ ψυχὴ πνέει ἀθάνατος
εἰς τὰ παρ' ἡμῶν θαυμαζόμενα πονήματά των.

Τὸ δεύτερον καὶ μικρότερον ἀκροατήριον τοῦ οἰκοδομήμα-
τος τούτου φυλάττεται διὰ τὸ Πρότυπον Σχολεῖον τῆς Ἀλλη-
λοδιδασκτικῆς. Διότι, ἐπειδὴ ἡ μέθοδος αὕτη εἶναι ἡ πάνδη-
μος, οὕτως εἰπεῖν, καὶ σύντομος ὁδὸς ἡ φέρουσα πρὸς τὴν Παι-
δείαν, ἡ Κυβέρνησις ἐστοχάσθη ὅτι, ἐνῷ ἀνεγείρονται Σχολεῖα
ἀλληλοδιδασκτικὰ εἰς τὰ πλέον μεσόγεια καὶ πλέον ἐκτοπισμέ-
να μέρη τῆς Ἑλλάδος, ἐν ταύτῳ πρέπει νὰ ἐτοιμάζωνται δι-
αυτὰ καὶ διδάσκαλοι ἄξιοι. Πρὸς τοῦτο τὸ τέλος δι' ὅσους νέους
φθάνουν εἰς τὸν εἰκοστὸν χρόνον τῆς ἡλικίας των, καὶ εἶναι προ-
παρασκευασμένοι μὲ τὰς ἀναγκαίαις γνώσεις, καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ
ἀναδεχθῶσι τὸ ἐπ' ἀγγελμα τούτο, ἐδιώρισεν ἕνα καθηγητὴν,
ὅστις χρεωστεῖ νὰ τοὺς μορφώῃ εἰς τὸ εἶδος τούτο τῆς
διδασκαλίας τῆς κατὰ τὸν Ὁδηγὸν τοῦ Γάλλου Σαραζίνου.
Τοῦ Προτύπου τούτου Σχολείου, τὸ ὁποῖον εἶχε συστήθῃ ἄλ-
λοῦ δι' ὀλίγον καιρὸν, δύο εἶναι αἱ μέχρι τούδε ἀποπερατω-
θεῖσαι τρίμηνοι περίοδοι· εἰς τὴν πρώτην ἦσαν 17 μαθηταί,
καὶ εἰς τὴν δευτέραν 15, μεταξὺ τῶν ὁποίων οἱ πλείότεροι
ἦσαν ἄνδρες, καὶ τινες ἱερωμένοι· ὅλοι δὲ οὗτοι ἐλάβον βοή-
θειαν χρηματικὴν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ τέλος τῆς
β' περιόδου ἤδη ἐγγίζει· ἐκ τῆς πρώτης εἶναι οἱ σταλθέντες
διδάσκαλοι εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Ἀνδρόν, τῆς Τήνου, τῆς Ἰου-
τῆς Μήλου, τῆς Μικρομάνης καὶ τοῦ Κρανιδίου.

Ἴδου πόσα πράττει ἡ Κυβέρνησις, διὰ νὰ παρεκτείνῃ τὸν
πολιτισμὸν τοῦ ἔθνους, καὶ διὰ νὰ καμῇ ἐπαισθητὴν εἰς
πάντα ἄνθρωπον τὴν ἰδίαν ἐαυτοῦ ἀξίαν, καὶ νὰ τὸν ὑψώσῃ
ἐκ θμηδῶν εἰς ἐκείνην τὴν γνῶσιν τῶν δικαίων του, ἐνταῦθα
δὲ καὶ τῶν καθηκόντων του, χωρὶς τῆς ὁποίας εἰς τὴν πολιτι-
κὴν κοινωνίαν τὰ πάντα εἶναι σύγχυσις καὶ πλάνη.

Ἀλλὰ τὰ γράμματα αὐξάνουσι καὶ τὴν οἰκιακὴν εὐδαιμονί-
αν. Διὸ πρὸ δόκησεν ἡ Κυβέρνησις νὰ γένωσι μέτοχα αὐτῶν καὶ
τὰ κοράσια, διὰ νὰ ἔχωσι προῖκα καὶ τὴν παιδείαν, ἥτις μόνον
δύναται νὰ καθωραΐξῃ τὰ καθάρη καὶ ἀειτάρη ἦδη καὶ τὰς
οἰκιακὰς ἀρετάς, αἱ ὁποῖαι ἰδιαίτως εἰς τὰς Ἑλληνίδας.
Ἡ ἐπ' αὐτὸ τούτο διορθωθεῖσα διδασκαλία εἰς Αἴγιναν ἔχει
30 μαθητριάς.

Ἐκ τῶν εἰρημένων συνάγεται, ὅτι εἰς τὴν Αἰγιναν συναριθμοῦνται ὅλοι ὁμοῦ 883 μαθηταί, εἰς τοὺς ὁποίους ἔαν προστεθῶσιν οἱ 50 τοῦ Ἀλληλοδιδασκτικοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος τῶν Ψαριανῶν, ματροῦμεν περίπου 935 μαθητὰς, ἐκ τῶν ὁποίων ὑπὲρ τοὺς 500 τρέφει ἡ βοήθει ἡ Κυβέρνησις.

Ἡ βιβλιοθήκη καὶ ἡ τυπογραφία εἶναι οἱ δύο ὄχτοι οἱ μεταδιδόντες τῆς παιδείας τὰ νάματα. Μέρους ἀπὸ δωρεῆς καὶ μέρος ἀπὸ κατ' ὀλίγον γενομένης ἀγορᾶς, ἐσυνάχθησαν ἤδη 1018 τόμοι διαφόρων συγγραμμάτων. Αἱ δωρεαὶ αὐταὶ ἐγένοντο ἐγκαιροὶ βοηθοὶ τῆς καὶ χρημάτων καὶ γνώσεων οὗτης στερημένης νεολαίας μας· διὰ τοῦτο ἀπ' αὐτὴν μὲν καθ' ἡμέραν εὐλογοῦνται καὶ μακχρίζονται οἱ γενναῖοι δωρηταί, ἀπὸ δὲ τὴν πατρίδα ἔλαβον καὶ λαμβάνουσι δημοσίως καὶ ἐπισήμως τὰς ὀφειλόμενας χάριτας. Καὶ ἐπειδὴ τῶν δωρηθέντων τούτων συγγραμμάτων πολλότατα εἶναι τὰ ἀντίτυπα, ἡ Κυβέρνησις ἐρμηνεύουσα καὶ ἐκτελοῦσα ἐν ταυτῇ τὴν πρὸς τὸ κοινὸν ὄφελος θέλησιν τῶν ἀξιαγάστων δωρητῶν, διέταξε φρονίμως, τὸ μὲν τρίτον νὰ δαπανηθῇ δωρεάν εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Ἐπικρατείας· τὸ δὲ νὰ φυλαχθῇ διὰ τὰς τυχούσας ἀνάγκας· τὸ δὲ λοιπὸν νὰ πωληθῇ πρὸς κτήσιν ἄλλων βιβλίων. Ὅθεν ἀντὶ νὰ σκορπισθῶσι τὰ βιβλία ταῦτα, καὶ νὰ πέσουν εἰς χεῖρας τῶν τυχόντων, ἀνήκουσι τῶρα εἰς ὅσους δύνανται νὰ τὰ μεταχειρισθῶσι μὲ ὄφελος· ὅσα δὲ νέα βιβλία ἀγοράσωμεν μὲ τὴν ἐκ τῶν πωλουμένων συναχθησομένην τιμὴν, θέλουν θεωρεῖσθαι ὡς νέον δῶρον ὀφειλόμενον εἰς τοὺς πρώτους δωρητάς. Ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν πώλησιν θέλουσα ἡ Κυβέρνησις νὰ συμβιδάσῃ τὸν σκοπὸν τῶν εὐεργετῶν μὲ τὸ κοινὸν ὄφελος, ἐπρόστυχος νὰ σμικρυνθῇ σχεδὸν κατὰ τὴν ἡμῶν ἢ τιμὴ τῶν δωρηθέντων βιβλίων· ἐκ τούτου εὐκόλως διεδόθησαν εἰς ὅλα τὰ μέρη. Μὲ ταῦτα καὶ μὲ ἄλλα ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἤδη παραγγελλθέντα εἰς τὴν Εὐρώπην συγγράμματα θέλει αὐξήθῃ ἡ Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη, καὶ θέλουν παλιννοστήσει, οὕτως εἰπεῖν, εἰς τὴν πατρίδα τῶν οἱ παλαιοὶ μας συγγραφῆς, καὶ συνδικλέγεσθαι μετ' ἡμῶν πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν νέων καὶ ψυχαγωγίαν τῶν προβεβηκότων. Εἰς ταῦτα τὰ συνιστῶντα τὴν ἀρτιτύστατον Βιβλιοθήκην μας τυπωμένα βιβλία προστέθησαν μέχρι τοῦδε συναχθέντα 24 παλαιὰ χειρόγραφα εἰς μεμβράνην καὶ βυμβαντοχάρτην, τὰ ὅποια κατὰ ἀλήθειαν εἶναι ὀλίγα· ἀλλ' ἀρκετὰ, ὅταν ἐνθυμηθῶμεν πόσον βραχύς εἶναι ὁ καιρὸς τῆς συλλογῆς αὐτῶν, καὶ πόσα ἐσφτερίσθη ἡ ἀπληττία τῶν ἀνζητούντων αὐτὰ ξένων, καὶ πόσα ἐρβήσαν ἀπὸ τὴν ἀγνωσίαν καὶ βραδρότητα.

Πλησίον τῆς Βιβλιοθήκης ἀρχίζει ἤδη νὰ συναπαρτιζέται μικρὰ συλλογὴ ὀρυκτολογικὴ καὶ γεωλογικὴ, ἣτις ὅταν συμπληρωθῇ, θέλει σχηματίσει τὴν σειρὰν τῶν δειγμάτων τῶν διαφόρων οὐσιῶν, ἐξ ὧν σύγκειται τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος, ἀγνώστων μὲν εἰς τοὺς ἀρχαίους, σοφοὺς ἐξ αἰτίας τῶν κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους μικρῶν προόδων εἰς τοῦτο τὸ μέρος τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν, ὅχι δὲ καὶ ὅλα γνωστῶν καὶ εἰς τοὺς νεωτέρους, τῶν ὁποίων ἡ περιέργεια δὲν ἠμπόρεσεν ἀκόμη νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν γῆν τῆς πατρίδος μας.

Ἔως περὶ τὰ μέσα τοῦ ἔτους τούτου ὑπῆρχε μία Τυπογραφία εἰς τὴν Αἰγιναν μὲ στοιχεῖα καὶ πιεστήρια μὴ ἐξαρχοῦντα εἰς τὰς καθημερινὰς χρεῖας τῶν πρὸς τύπωσιν διοριζομένων δημοσίων ἐγγράφων. Διὰ τοῦτο, ἐσύστησεν ἡ Κυβέρνησις εἰς Ναυπλίον μίαν ἰδίαν πρὸς χρῆσιν αὐτῆς τυπογραφίαν, ὅλην δὲ τὴν εἰς Αἰγιναν ἀρῆκε διὰ τὰ σχολεῖα, ἀφοῦ τὴν ἐπροίκισε μὲ νέους ὡραίους χαρακτῆρας διαφόρου μεγέθους τῶν τοῦ Διδότου, ὅσοι ἐξαρκούσιν εἰς τὴν στοιχειοθεσίαν

14 φύλλων, καὶ μὲ 6 πιεστήρια, καὶ μὲ τ' ἀναγκαῖα ἐργαλεῖα.

Ἐκτὸς τοῦ Διευθυντοῦ 16 ὑπάλληλοι εἶναι εἰς τὴν Τυπογραφίαν, ἐργάται δὴλαδὴ καὶ πρωτόπειροι· πολλοὶ ἴσως ὡς πρὸς τὰς παρούσας ἀνάγκας μας, ἀλλ' ἀνγκυῖοι, ἐὰν συλλογισθῇ τις, ὅτι ἐκ τῆς προσθήκης τῶν νέων χαρακτῆρων αἱ ἐργασίαι θέλουν αὐξηθῆναι, καὶ ὅτι συμφέρει νὰ προτοιμάσωμεν ἐργάτας δι' ὅσας τυπογραφίας θέλουν ἴσως ἀπαιτήσῃ καὶ τὰ διάφορα ἄλλα μέρη, προϊόντος βεβαιωθῶν τοῦ ἀναγεννωμένου πολιτισμοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἐν τούτῳ ἐξέδωκε εἰς τοῦτον τὸν χρόνον ἡ Τυπογραφία μας, ἐκτὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐφημερίδος, καὶ τῆς Γαλλικῆς, τὰ Χρέη τοῦ Πλοιάρχου, καὶ τὸν Ὁργανισμόν τῶν Δικαστηρίων μετὰ τῆς Πολιτικῆς καὶ Ἑγκληματικῆς Δικαστικῆς, τὰ Πρακτικά τῆς ἐν Ἀργεὶ Συνελεύσεως, καὶ ἄλλα πολλὰ δημόσια, ὁμοῦ φύλλα

27,085

Ἐκτὸς τούτων

Περὶληψὶν περὶ τῆς Ἀλληλοδιδασκτικῆς μεθόδου παρὰ Ι. Η. Κοκκῶν.

3 Λόγους τοῦ Λουκιανοῦ εἰς χρῆσιν τοῦ Κεντρικοῦ Σχολείου.

Προσευχητάριον

Σύνοψιν τῆς ἱερᾶς ἱστορίας

Κατήχησιν

Ὁδηγὸν τοῦ Σαραζίνου μετὰ φραγμένων

Δια τα Ἀλληλοδιδασκτικά φύλλα 6,500

ὁμοῦ φύλλα 33,585

Ἀλλ' ἂν ἡ Κυβέρνησις τὰ πάντα κινήσῃ πρὸς τὴν μέλλουσαν τῆς πατρίδος εὐδαιμονίαν, μορφώουσα τὴν νέαν καὶ αὐξανόμενὴν γενεάν εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ σοφίαν, δὲν ἐλησμονήσῃ ὅτι πρὸς τὴν κτήσιν τῶν δύο τούτων τελευταίων ἀγαθῶν ἰσχυρότατα ἐλκτῆρια εἶναι αἱ λαμπραὶ ἀναμνήσεις τῆς φιλοκαλίας καὶ τῆς εὐφροσύνης, καὶ τοῦ πολιτικοῦ μεγαλείου τῶν προγόνων μας. Ταῦτα στοχάζομένη διέταξε τὴν σύστασιν ἐνὸς Ἑθνικοῦ Μουσείου, διὰ νὰ συλλεχθῶσιν εἰς αὐτὸ ὅσα λείψαντα ἐκινδύνευον νὰ διαφθαρῶσιν ἢ νὰ γένωσιν ἔρμαιο τῶν ξένων, νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν γῆν ὅσα αὐτὴ οἰκτείρουσα καλύπτει εἰς τοὺς κόλπους τῆς, ἀναβλάσκουσα εἰς εὐτυχέστερον καιρὸν.

Ἔως τῶρα τὸ Μουσεῖον περιέχει,

Ἀγγεῖα ζωγραφισμένα διαφόρων σχημάτων, μεγέθους καὶ ιδιοτήτων

1090

Λύχνους

108

Ἀγαλμάτια

24

Ἀλφαστρα

34

Ἄλλα κεράμια

16

Ἀγγεῖα ὑάλινα

19

Σπονδεῖα, ὅπλα καὶ διάφορα ἄλλα σκεύη χάλκινα

137

Ἐπιγραφαί

71

Ἀγάλματα κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἀκέραια

24

Ἀνύγλυφα

14

Τεμάχια Γλυπτικῆς

53

Νομίσματα

359

Ἐν Αἰγίνῃ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1830

Δ. ΜΟΥΣΤΟΞΥΔΗΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΟΥ ΑΡ. 13 ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΒΑΛΛΑΔΟΣ, 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1881.



ΠΡΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΚ-
ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΝ,
Ο ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ.

Αφ' οὗ ἀνέφερα ἰδίως περὶ τῆς καταστάσεως τῶν
διδασκτικῶν καταστημάτων τῶν κατ' ἐκάστην ἐπαρχίαν τῆς
Πελοποννήσου, καλὸν νομίζω νὰ ἐκθέσω ἡδὴ συνοπτικῶς
περὶ αὐτῶν, ὥστε καὶ ἡ Γραμματεία αὐτῇ εὐκόλως νὰ
ἐκδόχῃ ὑπ' ὄψιν τῆς Α. Ε. τὴν περιληψὶν τῶν ἀναφορῶν μου.

Τὰ κατὰ τὴν Πελοπόννητον διδασκτικὰ καταστήματα, ὡς
ἐκ τοῦ ἐγκλεισμένου πίνακος γίνεται δῆλον, συμποσύνται
εἰς 57, συνχρηματοδοτούμενα καὶ τῶν σχολείων τῆς νήσου Ὑδρας,
ὅθεν ἐκτελεσθὲν διὰ τῶν ἀριθμῶν τοῦτον τῶν διδασκτικῶν κατὰ-
στημάτων συμπληροῦσι μόνον τὰ ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα
καὶ τὰ Ἑλληνικὰ, ὅσων οἱ διδάτκαλοι λαμβάνουσι μισθὸν ἐκ
τοῦ δημοσίου, πρὸς τῆς Κυβερνήσεως δηλαδὴ ἢ πρὸς τῶν κοινω-
τήτων. Ὅσοι δὲ διδάσκοντες κατὰ πόλεις καὶ κομποπόλεις
Ἑλληνικὰ, λαμβάνουσιν ἰδιαιτέρας μισθὸν παρ' ἐκάστου μαθη-
τοῦ, καθὼς καὶ τὰ τῶν κοινῶν γραμμάτων λεγόμενα σχολεῖα,
ἀφ' ὧν ἐξῆλθε τοῦ αὐτοῦ εἰρημένου ἀριθμοῦ, καὶ ἐσημειώθη μόνον
τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν. Οἱ ἰδιαιτέραι οὗτοι Ἑλληνικοὶ δι-
δάτκαλοι ἀριθμοῦνται ἕως 15. Γενε δὲ τῶν κοινῶν γραμμά-
των σχολεῖα εἶναι πολλά· ἐπειδὴ εἰς τὰ περισσότερα
χωρὶα εὐρίσκει τις τὸν ἐρημέριον, ἢ κένενα γέροντα ἢ ἡμι-
σερὶν λαϊκὸν, ἐρμηνεύοντα τὰ κοινὰ γράμματα εἰς τινὰ
παιδάρια.

Τριᾶκοντα ὁκτώ εἶναι τὰ κατὰ τὴν Πελοπόννητον ἀλλη-
λοδιδασκτικὰ σχολεῖα· καὶ ἐξ αὐτῶν δύο μόνον εἶναι ἰδιαιτε-
ρα, 16 τῶν κοινότητων, καὶ 20 ὁμοῦ μετὰ τὰ τρία τῆς Ὑδρας,
εἶναι δημόσια, πληρονομένων τῶν διδασκτικῶν ὑπὸ τῆς Κυ-
βερνήσεως. Παρ' αὐτῆς ὅλα χωρὶς ἐξαίρεσιν λαμβάνουσι
βιβλία, ἱβήρια, πίνακες κτλ· καὶ ἐκ τῶν ἡνωτέρω 16 τὰ
πλείοτερον ἐξήγησιν καὶ χρηματικὴν βοήθειαν μαθητῶν πρὸς
τῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἔλαβον τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θέλουσιν βο-
ηθῆναι, ἅμα ἐπιθεωρηθῶσι καὶ γνωρισθῇ ἡ κατάσταση αὐτῶν.

Περὶ τῶν ἡνω ἐιρημένων 38 τῶν ὧν ἡδὴ εἰς
ἐνέργειαν, εἶναι προσέτι ὑπὲρ τὰ 20 κτιζόμενα, ἢ ἡμικτι-
στα ἢ μὴ ἔχοντα διδασκάλους· καὶ ἡδὴ εἰσὶν πλείοτερον,
ἐν ἡ οἰκισμοὶ αὐτῶν δὲν ἐγένετο πολυέροτος. Εἰς ὀλίγου
καιροῦ διάστημα θέλει ὑπερκενθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀλληλο-
διδασκτικῶν σχολείων, ἀνίσως οἱ τῶν κομποπόλεων καὶ χω-
ρίων πολῖται ὁδηγηθῶσι πῶς νὰ μεταχειρίζωνται εἰς σχολεῖα
αὐτὰ τὰ συνήθη οἰκοδομήματα τῶν οἰκίων των, αἱ ὁποῖαι
παντοῦ ἔχουσι σχῆμα ἑτερομήκου τετραπλεύρου, ὡς ἀπαί-
τεῖ ἡ μέθοδος.

Ἑλληνικὰ δὲ σχολεῖα εἶναι 19. Ἐξ αὐτῶν, μόνον τῶν 4 οἱ
διδάτκαλοι πληρονοῦνται ἀπ' εὐθείας παρὰ τῆς Κυβερνήσεως·
εἰς δὲ τῶν λοιπῶν τοῦ διδασκτικοῦ φαίνονται αἱ κοινότητες
ὅτι δίδουσι τοὺς μισθοὺς. Πλὴν καὶ τούτων, ὅσα διακροῦσι
μονιμώτερα, ἢ Κυβερνήσις χορηγεῖται πόρους γίνεται συν-
τηρητῆς. Διότι ἄλλα μὲν ἔχει προικισμένα μετὰ το εἰσόδημα
τινῶν ἐκ τῶν ἐθνικῶν φαρτῶν κτημάτων· εἰς ἄλλα δὲ χο-
ρηγεῖ μαθητῶν χρηματικόν, διὰ τοῦ ὁποῖου οἱ κάτοικοι
ἐξοικονομοῦσι καὶ τὸ Ἑλληνικόν καὶ τὸ Ἀλληλοδιδασκτικόν,

προστατεύοντες αὐτοὶ εἰς τοὺς διδασκτικούς καὶ τι σιτα-
ρίων εἰς εἶδη γεννημάτων, ἐλαίου κτλ.

Εἰς τὰ πλείοτερον Ἑλληνικὰ σχολεῖα τῆς Πελοποννήσου
παραδίδονται οἱ κλασσικοὶ συγγραφῆς τῶν Ἑλλήνων. Εἰς δύο
ἐξ αὐτῶν, ἐξαιρουμένων τῶν ἐν Νεοπόλει διὰ τοῦς Εὐέλπι-
δας καὶ Ἀκαδημαῖους, διδάσκονται οἱ μαθηταὶ καὶ τὰς ἀρ-
χάς τῆς Γαλλικῆς καὶ Λατινικῆς. Εἰς ἕτερα δύο παραδί-
δεται ἡ Γεωγραφία καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Ἱστορία· καὶ εἰς τὰ
πλείοτερον, Ἀριθμητικὴ καὶ Κατήχησις. Οἱ διδάτκαλοι ἔχουσι
ἱκανὸν ζῆλον εἰς τὸ νὰ διδάσωσι κατὰ τὰς δυνάμεις των τὸ
ὅποιον ἔχουσι τάλαντον τῆς μαθήσεως, καὶ οἱ διδασκόμενοι
δείχνουν μεγάλην φιλομάθειαν καὶ φιλοτιμίαν· ἀλλ' ἀμφοτέρω
στεροῦνται τῶν ἀναγκαζίων βιβλίων. Ὁ στοχασμὸς τῆς Κυβερ-
νήσεως τοῦ νὰ δώτῃ εἰς ὅλα τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἀπὸ ἐν-
σώμα τῆς τοῦ Κομητῆ ἐγκυκλοπαιδείας, καὶ τῶν ἄλλων
βιβλίων τῶν εἰς τὸ ἐδῶ Ὀρφανοτροφείον σταθέντων, θέλει
θεωρεῖται ὅπως τὴν πεντελὴ αὐτῶν ἐλλείψιν· ἡ σύν-
ταξις ὅμως μιᾶς ἐγκυκλοπαιδείας ἐκ κλασσικῶν συγγραφέων,
καὶ λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς γλώττης, ὡς ἐστοχάστη πρὸ
πολλοῦ ἡ Κυβέρνησις, μένει πάντοτε ἀναγκαστά· καὶ κα-
τεπεύγεται. Ὅτε γένωσι ταῦτα, καὶ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα,
βοηθούμενα καὶ προστατευόμενα ἀμέσως ὑπὸ τῆς Κυβερ-
νήσεως, διοργανισθῶσι ὁμοιοτρόπως κατὰ τὸ ἐνταῦθα
Προκαταρκτικὸν τοῦ Κεντρικοῦ, τότε εἶναι ἐλπίς νὰ ἴδωμεν
ταχυτέραν καὶ ἀπονωτέραν τὴν ἐπίδοσιν τῆς νεολαίας μας
εἰς τὰ ἐγκύκλια μαθήματα. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητευομένων
τὰ Ἑλληνικὰ εἰς τὰ ἡνω ἐιρημένα Ἑλληνικὰ σχολεῖα ὁμοῦ μετὰ
τοὺς διδασκόμενους εἰς τὰ ἰδιαιτέρη ἀναδίνει εἰς τὸν 988.

Ὁ νέος ὁδηγὸς τῆς μεθόδου τοῦ Γάλλου Σαραζίνου, ὁ παρα-
δεχθεὶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, εἰσάγεται κατὰ μικρὸν εἰς τὰ
πλείοτερον ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα τῆς Πελοποννήσου. Τὰ
εἰς αὐτὰ παραδιδόμενα μαθήματα συνήθως εἶναι τὸ τῆς
γραφῆς, τῆς ἀριθμώσεως καὶ τῆς ἀριθμητικῆς, εἰς τὰ ὁποῖα
ἱκανῶς προοδεύουσιν οἱ μαθηταί, ὡς φαίνεται ἐκ τῶν ἰδιαι-
τέρων μου ἀναφορῶν. Εἰς τὰ πλείοτερον τῶν καταστημάτων
τούτων γίνεται τὴν σήμερον καὶ τὸ μάθημα τῆς χριστιανι-
κῆς διδασκαλίας· εἰς δύο ἐξ αὐτῶν εἰσῆλθεν καὶ ἡ γραμμικὴ
ἰχνογραφία· εἰς δύο ἄλλα διδάσκονται οἱ μαθηταὶ καὶ τὴν
ἐκκλησιαστικὴν μουσικὴν, καὶ εἰς ἄλλα 3 ἢ 4 μαθητῶν
καὶ τὰς ἀρχάς τῆς γραμματικῆς. Εἰς τὴν ἰχνογραφίαν εὐ-
δοκίμουσιν ἱκανῶς οἱ παῖδες καὶ τινες ταχέως ἐπρωόδευσαν,
ὥστε νὰ σχεδιάζωσι εὐκόλως καὶ ἀκριβῶς σχημάτων καὶ
στερεῶν εἰκόνας. Τὸ συντελεστικώτατον τοῦτο μάθημα εἰς
τὴν τελειοποίησιν τῶν τεχνῶν εἶναι ἐλπίς νὰ εἰσπαχθῇ ἐντός
ὀλίγου εἰς τὰ πλείοτερον ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα τῆς
Ἑλλάδος. Οἱ εἰς τὸ πρότυπον τῆς μεθόδου διδασκόμενοι
μαθητοδιδάτκαλοι καὶ ἡ ἡδὴ τυπονομένη μετὰφρασις τοῦ
περὶ Γραμμικῆς ἰχνογραφίας συγγραμματος τοῦ Γάλλου
Φραγκιέρου, θέλουσιν εὐκολύνει τὴν διδασίαν καὶ τούτων
τῶν γνώσεων εἰς τὴν νεολαίαν τῆς Ἑλλάδος. Ὁ ἀριθμὸς τῶν
ἀλληλοδιδασκόμενων ὁμοῦ μετὰ τοὺς εἰς Νεοπόλιν, Ἀργὸς
καὶ ἄλλαχοῦ μαθητευομένους τακτικῶς συμποσύνται
περὶ τὸν 3150.

Τῶν δὲ μαθητευομένων τὰ κοινὰ λεγόμενα γράμματα
κατὰ τὴν παλαιὰν μέθοδον ἐσημείωσεν τὸν ἀριθμὸν, καὶ
τοὺς διδάσκοντας αὐτὰ ἐθεώρησα, ὅθεν διέβην. Ὁ ἀριθ-
μὸς οὗτος ἀναδίνει εἰς τὸν 1187, ὡς φαίνεται, εἰς τὸν

ὕψους ἀπτόμενον πίνακα. Ἀλλ' ἐπεὶ δὲ, ὡς προείπον, εἰς τὰ πλείονα χωρία εἶναι τοιοῦτοι γραμματικοδιδασκαλοὶ, ἐμποροῦμεν, χωρὶς ὑπερβολῆς καὶ δόλου, κινδυνεύοντες νὰ λαμβανώμεν, νὰ προσθέσωμεν ἔτι τὴν ἡλικίαν τοὺς ἀριστοὺς τῶν σημειωθέντων διὰ τὰ λοιπὰ χωρία, ὅθεν δὲν διεβήν. Τούτουτρόπως εὐρίσκωμεν ὅτι ὅλοι οἱ μαθητευόμενοι εἰς τὴν Πελοπόννησον, Ὑδραν καὶ Πόρον, εἶναι 5918.

Τοιοχάζομενός τις τὸν ἀριθμὸν τῶν σχολείων καὶ τῶν μαθητευομένων κατ' ἐπαρχίας, καὶ συγκρίνων αὐτὸν μετὰ τὸ πλῆθος τῶν εἰς ἑκάστην ἐνοικούντων, ἐμπορεῖ ἐκ τούτου νὰ συμπεράνῃ πιθανῶς, ὅτι τῶν νέων οἱ κάτοικοι ἔχουσιν πλείονα φιλομαθεῖαν τῶν δὲ, ὅτι ἀδικροῦσι πρὸς τὴν παιδείαν. πλὴν ἐμπορῶ πρὸς τοῦτο νὰ εἶπω μετὰ βεβαιότητος ὅτι, καθ' ὅλην τὴν Πελοπόννησον, πολλὰ ὀλίγοι ἄλλοι εὐρίσκονται τὴν σήμερον ἀδικροῦντες τῶν ὄντι πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των. Ἀν δὲ τινες ἐπαρχίαι εὐρίσκονται ἔχουσαι ὀλιγώτερα κατ' ἀναλογίαν τοῦ πλῆθους καὶ τῆς ἐκτάσεως των σχολεία, τοῦτο πρέπει νὰ ἀποδοθῇ, πῶς μὲν εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουσιν ἑλλείψιν οἱ κάτοικοι τῶν ἀναγκαίων μέσων· πῶς δὲ εἰς τὴν ὑπερπληθυντικὴν καὶ τὸν φθίνον ὀλίγων τινῶν ἰδιοτελῶν, οἵτινες, θέλοντες ὡς μονόβλαστοι νὰ βασιλεύωσι τῶν τυφλῶν, ψυχραίνουσι τὸν ζῆλον τῶν ἀπλουστέρων, διαβάλλοντες εἰς αὐτοὺς τὴν παιδείαν. Ἡ δικαία καὶ χρηστικὴ ἀρχὴ, τὴν ὁποίαν ἡ Σ. ἡμῶν Κυβέρνησις ἔλαβεν ὡς χάριν τοῦ νὰ διχιδῶσιν εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς Ἕλληνας τὴν στοιχειώδη καὶ προπαιδεῖαν, θέλει σηκώσῃ ἀπὸ τὸ μέσον, τὸ δυσαναλογικὸν τοῦτο· ἡ δὲ πατρικὴ αὐτῆς κηδεμονία εἰς τὴν ἐξ ἴσου προεκπαιδεύειν τοὺς λαοὺς τῆς Ἑλλάδος, θέλει ἀποκόψῃ καὶ τῆς αἰσχρᾶς ὑπερπληθυντικῆς τὸν φθόνον καὶ τὰς διαβολὰς.

Ἐν γένει ὁ ζῆλος τῶν γονέων πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των εἶναι ἐνθέρμος· ἡ φιλομαχία τῶν νέων μεγάλῃ, καὶ ὁ ἔρος τῶν ἀνδρῶν πρὸς τὴν σπουδὴν δικαίεστατος. Πατέρες ἀγαθοὶ καὶ ἀπλοῖκοι συντρέχουσι μετὰ πολλὸν ζῆλον εἰς τὴν σχολείων τὴν σύστασιν, διὰ νὰ μὴν ἀφῇσιν, λέγουσι, τὰ τέκνα των, ὅτε τὸ ἔθνος των εἶναι ἐλεύθερον, τυφλὰ, ὡς ἔμειναν αὐτοὶ ὑπὸ τὴν δουλείαν. Νεανίαι ἡδῶντες ἵστανται πρόθυμοι κατὰ χορείας μετὰ τὰ παιδάρια εἰς τὰ ἀλληλοδιδασκτικά, διὰ νὰ μαθῶσιν ὅτι καὶ ἐκεῖνα καὶ ἄνδρες νεόνυμφοι κατεχόμενοι μᾶλλον ὑπὸ τοῦ ἔρωτος τῆς παιδείας ἢ ὑπὸ τῶν τοῦ παστοῦ θελημάτων, συγκαθίστανται ἐξ ἴσου μετὰ τοὺς παῖδας εἰς τὰ θρανία τῶν σπουδαστηρίων, διὰ νὰ διδαχθῶσι καὶ αὐτοὶ τοὺς λόγους καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν εὐκλεῶν προπατόρων των.

Ὅταν στοχασθῶμεν ὅτι πρὸ δύο ἡδὲ τῶν κατεπατεῖτο ὑπὸ τῶν ἑλλήνων ἡ γῆ τῆς Πελοποννήσου· ὅτι οἱ χωρικοὶ μόλις ἀνῆγειραν τὰς κατακαυμένας καλύβας των· ὅτι αἱ πόλεις μας ὅλαι ἐν γένει φέρουσιν ἔτι τοῦ ἐχθρικοῦ πυρός καὶ τοῦ σιδήρου τὰ τραύματα καὶ τὰς τέφρας· ὅτι στερούμεθα ἀπάντων, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἡμῶν, ἐν ἐνὶ λόγῳ, ἔχει νὰ δημιουργήσῃ τὰ μέσα καὶ νὰ μορφώσῃ καὶ τοὺς ἐνεργητάς αὐτῶν, πρέπει, νομίζω, νὰ εὐχαριστηθῶμεν καὶ νὰ εὐχαριστήσωμεν τὴν θεῖαν Πρόνοιαν διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκονται τὴν σήμερον τὰ τῆς δημοσίας ἡμῶν ἐκπαίδευσίς· καὶ νὰ λαβώμεν τὰ παρόντα ἀγαθὰ ὡς ἀγαθὸν ἀγαθὸν ἄλλων μεγαλητέρων εἰς τὸ μέλλον προδρόμους.

Ἡ ἀνάγκη ἐπιμαίεται τῆς Σ. ἡμῶν Κυβερνήσεως πρὸς τὴν ἡλικίαν τῶν Ἑλλήνων ἀναγέννησιν· ὁ ἐνθέρμος ζῆλος καὶ οἱ ἀγῶνες αὐτῆς πρὸς τὸν φωτισμὸν τῶν νέων μας· ὁ πόθος τῶν πατέρων πρὸς τὴν ἡλικίαν βελτιώσιν τῶν τέ-

κνων των· τὸ ἀγγέλλον καὶ φιλομαχὲς τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας· ἡ φιλοτιμία καὶ ἡ συνδρομὴ τέλους ὅλων τῶν ἀνδρῶν, ὅσοι ἡ καρδία αὐτῶν εἶναι ἀντισθητὸς εἰς τὴν εὐκλείαν τῆς παιδείας· ἡ ἀγάπη, ἡδὲ εἰς τὴν ἀναγέννησιν τῆς σημερινῆς, θέλουν ἀποδώσῃ ἐντὸς ὀλίγου εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ὅλα τ' ἀγαθὰ, ὅσα πολλοὶ αἰῶνες ἡ δουλεία καὶ ἡ ἀπαιδευσία τὸν ἐστέρησαν, καὶ καταστήσῃ αὐτὸν ἐφάμιλλον μετὰ τοὺς νῦν φωτισμένους λαοὺς τῆς Εὐρώπης.

Ἐν Αἰγίνῃ, τὴν 31 Δεκεμβρίου 1830.

Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν κατὰ τὴν Πελοπόννησον
διδασκτικῶν καταστημάτων
Ι. Π. ΚΟΚΚΩΝΗΣ.

Ἄρ. 1810

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤ. ΙΑ.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΞΟΧΟΤΑΤΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΝ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ἡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ.

Ἐξοχώτατε·

Εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος ἔτους ἔλαβε τὴν τιμὴν ἡ Γραμματεία αὐτὴ νὰ δεσθῇ ὑπ' ὄψιν τῆς Υ. Ἐξοχότητος τὴν ἀναφύοντα τοῦ Προέδρου τοῦ Ὁβριτοτροφεῖου καὶ Διευθυντοῦ τῶν ἐν Αἰγίνῃ ἐθνικῶν Καταστημάτων, ἐκ τῆς ὁποίας ἐπληροφόρηται τὴν κατάστασιν τῶν διαφόρων τούτων Καταστημάτων, τὰ ὅποια ἐπιστήτε καὶ συντηρεῖ ἡ πατρικὴ σας κηδεμονία.

Εἰς τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἐπισυντάξατε καὶ τὴν ἀναφύοντα τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Σχολείων, ὅστις ἐπιτελείει αὐτοπροσώπως τὰ κατ' ὅλην τὴν Πελοπόννησον διδασκτικὰ καταστήματα, κατὰ τὰς ὁποίας ἔλαβε διαταγὰς τὸν παρελθόντα Ὀκτωβρίον, διδοὶ θετικὰς πληροφωρίας περὶ τῶν Σχολείων τούτων καὶ τῆς καταστάσεως αὐτῶν.

Ὁβριτοτροφεῖα δὲ συγχρόως ἡ Γραμματεία νὰ καθυπευθύνῃ τὴν γενικὴν ἐκθεσιν ὅλων ἐν γένει τῶν κατὰ τὴν Ἐπικράτειαν διδασκτικῶν καταστημάτων, ἐνησχληθῇ ἐν τῷ μεταξύ τούτῳ νὰ συντάξῃ γενικὸν πίνακα, ἔχοντα πρὸ ὀφθαλμῶν τὰς εἰρημένους ἀναφορὰς, καὶ τοὺς μηνιαίους ἐλέγχους τῶν Σχολείων, τοὺς ὁποίους τελευταῖον ἔλαβεν ἀπὸ ὅλας τὰς ἐπαρχίας, καὶ τοῦτον ἤδη λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ θέτῃ ὑπ' ὄψιν τῆς Υ. Ἐξοχότητος.

Εἰς τὸν γενικὸν τούτον πίνακα, προτάσσονται τὰ συνηθέντα καὶ συτηρούμενα ἀμέσως παρὰ τῆς Σ. Κυβερνήσεως διδασκτικὰ καταστήματα, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ Σχολείου, καὶ τῶν ἄλλων, περὶ ὧν δὲν γίνεται λόγος εἰς τὰς ὑποβληθείσας ἀναφοράς.

Ἐκκλησιαστικὸν Σχολεῖον.

Τὸ ἐν τῇ Μονῇ τοῦ Πόρου Ἐκκλησιαστικὸν Σχολεῖον ἐστὶν τὴν ἀπὸ τῆς 30 τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου εἰδωρισθέντες δύο διδάσκαλοι διδάσκουσι τοὺς μαθητευομένους τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὴν ἱεράν κατήχησιν καὶ ἱστορίαν, τὴν περί τας ἐξοτελεστέας τάξιν, καὶ ἀρῶν προχωρήσας, τὴν λογικὴν, ῥητορικὴν καὶ τὴν θεολογίαν ὁμοῦ μετὰ τὴν ἐξήγησιν τῶν θείων γραφῶν, καὶ τὴν μεθοδικὴν διδασκαλίαν τῶν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων, κατὰ τὸ ὁποῖον ἐπαρυσίασαν νεωστὶ πρόγραμμα.

Τὸ Κατάστημα τοῦτο ἔχει ὑποτάχῃ τῆς Κυβερνήσεως 15. Ὁ ἡγούμενος αὐτοῦ ἔχει κατὰ τὴν εἰρημένην

μὲν τῶν μονατικῶν καὶ τῶν ἄλλων ὑπηρετῶν τοῦ Καταστήματος ἀριθμοῦνται εἰς δέκα.

Κεντρικὸν Στρατιωτικὸν Σχολεῖον.

Ἡ μαθήται τοῦ Κεντρικοῦ Στρατιωτικοῦ Σχολείου ἀριθμοῦνται 60, ἐξ ὧν εἶναι παῖδες στρατοῦ 16. Δέκα διδάσκαλοι διδάσκουσι τοὺς Εὐέλπιδες τὰ μαθήματα, ὅσα συνηθίζονται εἰς τὸ πρόγραμμα, ὁ ὅποιον καθυπέβαλεν εἰς τὴν Γ. Ἐξοχότητα διὰ τοῦ διευθ. τοῦ τοῦ Καταστήματος περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου, τὸ Σχολικὸν Συμβούλιον.

Ἡ κατά τὸν Σεπτέμβριον γεινόμενα δημόσια ἐξετάσεις ἐνώπιον τῆς Γ. Ε., παρόντων τοσούτων θεατῶν, μαρτυροῦσι τὴν πρόδον τῶν νέων τούτων εἰς ὅλα τὰ μαθήματα.

Οἱ Ἀπόκρυφοί, εἰκοσι ὄντες τὸν ἀριθμὸν, σπουδαζοῦν τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὴν Γαλλικὴν, καὶ τὰ Στοιχεῖα τῆς Μαθηματικῆς.

Τυπογραφία Ναυπλίου.

Ἡ ἐν Ναυπλίῳ Τυπογραφία, διὰ τὰ ἀναφέρω καὶ περὶ τοῦ Καταστήματος τούτου ἐν παρεῖναι, τελειοποιήσας κατὰ τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον, ἔχει μόνον εἰς τὴν ἐκδοσὶν τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος καὶ τῶν Κυβερνητικῶν πράξεων, ἀλλὰ καὶ εἰς τύπωσιν βιβλίων, ἀπὸ τῶν ὁποίων θέλει περιζεσθαι εἰς τὸ ἐξῆς μέρος τῶν ἐξόντων, καὶ τῶν μεθῶν 22 ἐργασιῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τοῦ Ἐπιστάτου, καὶ τοῦ Ἐκδοτοῦ τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος.

Ἐπεταί μετὰ ταῦτα εἰς τὸν γενικὸν πίνακα ὁ κατάλογος τῶν κατὰ πᾶσαν ἐπαρχίαν Ἑλληνικῶν καὶ Ἀλληλοδιδασκτικῶν σχολείων, καὶ εἰς τὴν ἀντικειμένην στήλην ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητευομένων. Ἐκτὸς τῶν σχολείων τούτων, δεκάκις ἄλλα τελειοῦνται καὶ κτίζονται, παραχωρουμένων ἐθνικῶν κτιρίων καὶ τόπων, καὶ χρηγομένων χρημάτων βοηθημάτων παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν πόλιν.

Πολλαὶ ἐπαρχίαι τῆς Πελοποννήσου εἶναι στοιλισμέναι σήμερον μὲ λαμπρὰς οἰκοδομὰς σχολείων, ἀνεγερμένων ἐν βύθῳ, καὶ συστηνόμεναι παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἢ παρὰ τῆς ἀρχῆς. Στερεὰ Ἑλλάς, βλέπει τώρα τὰ τέκνα τῆς παιδεύμενα εἰς δημόσια διδασκῆρια· εἰς διάστημα ἐξ ἑξῆς χρόνου ἔχει δέκα δημόσια σχολεῖα, συστηθέντα παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ συστηνόμενα· καὶ εἰς τὴν ἐκδοσὶν τοῦ Μεταλόγιου πάλιν διδάσκει σήμερον εἰς τὴν πατρικὴν καὶ ὅσα ὁ Κύριος Ι. Παλαμάς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, εἰς δὲ τὴν Σάλον ὁ Κύριος Χ. Παμπουκής.

Εἰς τὰς ἐπαρχίας Λεβαντίας, Γαλιαντίας, Μεγαροῦ, Μεσσηνίου καὶ Λιδωρικίου καταδίδονται τὰ θεμέλια δημοτικῶν σχολείων, ἀφ' ὧν χρηρήσεται ἡ Κυβέρνησις πρὸ πολλοῦ χρηματικῶν μεσῶν, ἀναλαμβάνουσα ἐν ταυτῷ τοὺς μεθῶν διδασκάλων, καθὼς καὶ πολλῶν ἄλλων.

Εἰς Τόραν καὶ Σπέτσας ἐγείρονται λαμπρὰ κτίρια σχολείων, διὰ τῆς χρηγίας τῆς Κυβερνήσεως· τὸ τοῦ Περὶ εἶναι εἰς οἶκον ἢ ἐν τῇ δεξιᾷ τρικοσίους μαθητάς· τὸ τοῦ Σατομάς ἀριθμεῖ 130 παῖδας ἐλπίων καὶ παροίκων· αἱ λοιπαὶ νῆσοι τοῦ Αἰγαίου Πελάγους, ὅσαι δὲν εὐτύχουν, ἔχει τοῦδε τοιαῦτα καταστήματα, εὐρίσκουσι πρόθυμον τὴν Κυβερνήτην νὰ ἐπαρκέσῃ καὶ εἰς οἰκοδομὰς καὶ εἰς μισθοδοσίαν διδασκάλων.

Εἰς τῶν ἐν Αἰγίῳ, Ναυπλίῳ, καὶ Πέτρῳ καταστημάτων τῆς Κυβερνήσεως, 32 ἄλλα συνηρῶνται, ἢ λαμβά-

νυσσι κατὰ μῆνα χρηματικὰς βοηθείας ἀπὸ τῆς Κυβερνήτης· σημειοῦνται δὲ εἰς τὸν γενικὸν πίνακα ἔξωθεν διὰ τοῦ Στοιχείου Κ. Εἰς ἰδιαίτερον δὲ βιβλίον φαίνονται αἱ κατὰ μῆνα μισθοδοσίαι τῶν διδασκάλων, καὶ τὰ μηνιαῖα ἔξοδα τῶν σχολείων διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαίων.

Ἐν γένει, δὲ τὰ κατὰ τὴν Ἐπικράτειαν σχολεῖα, καθὼς φαίνονται εἰς τὸν κατάλογον, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν καταστημάτων τῆς Κυβερνήσεως, εἶναι.

	Σχολ.	Μαθ.
Τῆς μὲν Πελοποννήσου Ἑλληνικὰ	19	765
Ἀλληλ. διδασκτικὰ	31	2664
Νήσων, Ἑλλ.	18	1073
Ἀλληλοδιδασκτικὰ	33	2931
Δυτικῆς Ἑλλάδος, Ἑλλ.	1	40
Ἀλληλοδιδασκτικὰ	4	329
Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος, Ἑλλ.	1	40
Ἀλληλοδιδασκτικὰ	3	407
Καταστήματα τῆς Κυβερνήσεως	7	610
Ἀλληλοδιδασκτικὰ	4	327
	121	9246

Εἰς τὸν ἀριθμὸν τούτου δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ διδασκόμενοι παῖδες μερικῶς, διὰ τὴν ἑλλειψιν σχολείων, τὰ κοινὰ γράμματα καὶ τὴν Ἑλληνικὴν, ὅ-τες μόνον εἰς τὴν Πελοπόννησον περὶ τὰς δύο χιλιάδας, κατὰ τὴν ἀναφορὰν τοῦ ἐπιθεωρητοῦ, Κυρίου Ι. Κοκκώ η.

Ὁ ἀριθμὸς λοιπὸν τῶν σχολείων ἐπηύξησεν ἀπὸ τὸν παρελθόντα χρόνον καὶ ὁ τῶν μαθητῶν ὑπερβαίνει κατὰ τρεῖς περίπου χιλιάδας· θέλει δὲ αὐξήσῃ ἐντὸς ὀλίγου παρὰ πολὺ, τελειωθέντων τῶν ἀνωτέρω οἰκοδομῶν.

Ταῦτα περὶ τοῦ ὕλικου τῶν σχολείων.

Ὅσον δὲ περὶ τῆς καταστάσεως, αὐτῶν καὶ τῶν προέδων τῶν μαθητῶν, ἀφ' οὗ ἐκαστοῦ ἐκαστοῦ ἢ μέθοδος, καὶ ἄρχισαν νὰ ὀργανίζονται ὁμοιομόρφως ὅλα τὰ σχολεῖα, κατὰ τὸν ὁδηγὸν τῆς μεθόδου, ὁ ὁποῖος εἰσήχθη καὶ εἰσάγεται εἰς τὰ ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα διὰ τῶν προσπαθειῶν τῆς Κυβερνήσεως, προμηθευθέντων καὶ τῶν ἀναγκαίων ὀργανικῶν μέσων, ἢ πρόδος τῶν παιδῶν ἔγινε πλέον ἐπαισθητὴ.

Ἀφ' ὅσα ἐπεσκέψθη σχολεῖα αὐτοπροσώπως ἡ Γ. Ε. ἀπὸ τὰς μηνιαίας ἀναφορὰς τῶν διδασκάλων, καὶ τὰ ὑποδείγματα τῆς γραφῆς, τὰ ὁποῖα οἱ διδάσκαλοι αὗτοι διενύκνυσσι, καὶ ὁ ἐπιθεωρητὴς ἐπαρουσίασε, παρατηρεῖται πόσον ἐβελτιώθη τὸ πρακτικὸν τῆς μεθόδου, καὶ εὐκολύνθη ἡ πρόδος τῶν διδασκόμενων.

Δὲν ἡμέλησεν ἐν τοσούτῳ ἡ Κυβέρνησις τὴν σύστασιν Ἑλληνικῶν σχολείων, καὶ τὴν συτήρησιν τῶν ὑπαρχόντων, χορηγούσα χρηματικὰ βοηθήματα, ἢ πληροῦντα τοὺς μισθοὺς κατὰ μῆνα τῶν διδασκάλων· ἐπροέβλεπε δὲ ἐνταῦθα νὰ προπαρασκευάσῃ ὅλα τὰ βοηθητικὰ μέσα· ἔφθασαν ἤδη διάφορα βιβλία, τὰ ὁποῖα ἐπρομήθευσε διὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Ὀρφανοτροφείου εἰς σύνταξιν τῶν ἀναγκαίων εἰς τὰ σχολεῖα βιβλίων· ἐν τοσούτῳ μία συλλογὴ ἐγκυκλοπαιδικῶν μαθημάτων τοῦ μακαρίου Κομητᾶ εἰς τέμνη, 16 διανέμεται εἰς ὅλα τὰ σχολεῖα, στερούμενα πάντῃ τῶν ἀναγκαίων βιβλίων καὶ τῶν δωρηθέντων ἀπὸ διαφόρων φιλοκάλους ὁμογενεῖς τῶν ἐν Ἑλλάδι γίνονται ἤδη κατάλογος, διὰ τὰ διατελεῖται ἐκ τούτων εἰς τὰ σχολεῖα ἀντίτυπα· πέρεται δὲ καὶ περὶ συντάξεως λεξικὸν προ-

χειρίου της Ἑλληνικῆς γλώσσης, εὐπορίστου εἰς τοὺς μαθητευομένους.

Ἡ προμήθεια λοιπὸν τῶν ἀναγκαίων μέσων, ὁμοῦ μὲ τὸν ὁμοιόμορφον ὀργανισμόν τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων, θέλει εὐκολύνει τὴν πρίσθον τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας καὶ εἰς τὴν πατρίον γλῶσσαν, διὰ τῆς ὁποίας θέλουν προπαρασκευασθῇ εἰς ὑψηλότερας γνώσεις.

Ὅστις ἐθυμήθη τὴν παρελθούσαν τῆς Ἑλλάδος κατάστασιν, τὴν ἀπορίαν τοῦ ἔθνους, τὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας ἐξ ἀνάγκης ἀπαντᾷ ὅστις ἀναλαμβάνει τὸ μέγα ἔργον τῆς ἠθικῆς καὶ πολιτικῆς ἀγωγῆς ἔθνους ἀναγεννωμένου, οὗτος μόνος δύναται νὰ ἐκτιμήσῃ ἀξίως τὰς πράξεις τῆς Κυβερνήσεως, καὶ ὅσα κατώρθωσεν ἡ Υ. Ε. μέχρι τοῦδε ὑπὲρ τῆς Δημοσίου Ἐκπαδεύσεως, καὶ νὰ ἐλπίσῃ ὅτι θέλετε ἐκπληρώσει τὸ μέγα τοῦτο χρέος, τὸ ὁποῖον ἐπιβάλλεται εἰς τὴν Κυβερνητικὴν ἀρχὴν ἀπὸ αὐτὸ τοῦ γενικοῦ συμφέρον τῶν κυβερνωμένων καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ἐν γενεῇ.

Ἐν Ναυπλίῳ. τῇ 25 Ἰανουαρίου 1831.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδείσεως Γραμματεὺς Ν. ΧΡΥΣΟΓΕΛΟΣ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Βαρσοβίας, 23 Δεκεμβρίου.

Ἐπιτροπὴ ἐκλεχθεῖσα ἀπὸ τὰ συνέδρια, συνέταξε διακήρυξιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐκθέτονται ὅλα τὰ κατὰ τῆς Ῥωσικῆς κυριότητος παράγωγα τῆς Πολωνίας, καὶ χωρὶς ὑποποιῆται κατ' εὐθείαν τὴν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα ὑπακοήν, ἀπαιτεῖ ἐμφαντικῶς τὴν ἀποδοσὶν τῶν παλαιῶν ἐπαρχιῶν τῶν διὰ τῆς κατακλιήσεως ἀποχωρισμένων. Ὁ Δικτάτωρ δὲν ὑπέγραψε τὴν διακήρυξιν ταύτην. Προσμένει δὲ τὰς ἐκ Πετροπόλεως ἀποκρίσεις διαφόρων πρεσβεῶν πεμφθεισῶν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα. Λέγεται δὲ ἀναφινδύνει ὅτι, ἂν ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν δὲν ἔλθῃ ἀπόκρισις, ὁ Δικτάτωρ θέλει θεωρήσει τὴν σωπὴν ταύτην ὡς διακήρυξιν πολέμου. Γίνονται δὲ προπαρασκευαί διὰ νὰ μετακομισθῇ τὸ στρατηγεῖον πρὸς τὰ σύνορα.

Ὁ στρατάρχης Διέδριτς Σαβαλκάνσκις εἶχε φθάσει εἰς τὸ στρατεύμα τὸ κατὰ τὰ μετέγρια τῆς Πολωνίας συνηθροισμένον, καὶ, ἔτοιμος νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὸ Βαρσάβιον, ἐξέδωκε πρὸς τοὺς Πολωνοὺς προκήρυξιν, διὰ τῆς ὁποίας δηλοποιεῖ τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔχει νὰ βάλῃ εἰς πρᾶξιν.

Ἐπειδὴ ἡ μεταξὺ τῆς Ὁλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου διαταχθεῖσα κατὰ τὸ ἀπὸ 23 Ὀκτωβρίου πρωτόκολλον ἀνακωχὴ δὲν ἐξετελέσθη ἀκριβῶς παρ' ἀμφοτέρων τῶν διαμαχομένων μερῶν, μ' ὅλον ὅτι ἀμφότερα συγκατετέθησαν εἰς αὐτὸ, τὸ ἐν Λονδίῳ συμβουλευτὸν τῶν Πληρεξουσίων τῶν πέντε μεγάλων Δυνάμεων ἐξέδωκεν ἕτερον πρωτόκολλον κατὰ τὴν 28 τοῦ Δεκεμβρίου, διὰ τοῦ ὁποίου ἐντέλλεται καὶ αὖθις ἡ ἀκριβὴς τήρησις τῆς ἀνακωχῆς, καὶ ὅτι ἡ ἀπόρριψις αὐτῆς θέλει θεωρηθῇ ὡς ἐχθροπραξία κατ' αὐτῶν τῶν Δυνάμεων.

— Πολλὰ καὶ σπουδαῖα συζητήσεις ἔχειναι εἰς τὸν ἐθνικὸν σύλλογον τοῦ Βελγίου περὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἡγεμόνος. Ἡ πρότασις τῆς μὲ τὴν Γαλλίαν ἐνώσεως τοῦ Βελγίου

ἔπεται, διότι ἐπιμόνω; ἀπεπληρώθη τοῦτο ἡ Γαλλία, ὡς ἱκανὸς νὰ φέρῃ τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον.

Ἐπισημειώθη δὲ εἰς τὴν ἐκλογὴν εἶναι ὁ Πρίγκιψ Ἰωάννης, υἱὸς τοῦ τῆς Βυαρίας Βασιλέως, ὁ Δουξ τῆς Λωχ-μπεργης, υἱὸς Εὐγενείου τοῦ Ναπολέοντος καὶ ὁ Δουξ τοῦ Νεμούρ, υἱὸς τοῦ τῶν Γάλλων Βασιλέως.

Ἐκ Λονδίνου 31 Δεκεμβρίου.

Ἀναγινώσκωμεν εἰς τὸν Ταχυδρόμον τὰ ἑξῆς:

« Ὅποια θέλουν εἶναι τὰ παρεπόμενα τῆς Πολωνικῆς ἐπαναστάσεως, δὲν δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν μετ' ἀκριβείας, ἀλλὰ μέχρι τοῦδε οἱ οἰωνοὶ εἶναι ἀπαίσιτοι πρὸς τοὺς Πολωνοὺς, οἵτινες εἶναι περικυκλωμένοι ἀπὸ μυστικὸν καὶ φανερόν ἐχθρόν. Αἱ δυνάμεις, τὰς ὁποίας ἔχουν ἡ ἀντι-ἄξωσιν εἰς τὴν Ῥωσίαν εἶναι ἀνίκανοι. Ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Πρωσία, ἐὰν ἡ ἐναρξὶς τοῦ πολέμου ᾗτον εὐερίῃ εἰς τοὺς ἐπαναστάτας, πιθανόν ὅτι ἤθελον ἐνωθῇ μὲ τὴν Ῥωσίαν, διὰ νὰ τοὺς ἐξολοθρεύσωσι, καὶ δὲν δύνανται νὰ θορῶνται εἰς τὴν βοήθειαν τῆς Γαλλίας. Κατὰ τὴν φυσικὴν τάξιν τῶν πραγμάτων ὁ πρὸς τὴν Ῥωσίαν πόλεμος πρέπει νὰ εἶναι ὁ ἐχθρὸς εἰς τὴν Πολωνίαν, ἀλλ' αἱ περιστάσεις δύνανται αὐτοδωθῶσι καὶ νὰ μεταβάλλωσι τὴν θέσιν τοῦ δυστυχοῦς ἐκείνου τόπου, καὶ κατὰ τὸν αἰῶνα, εἰς τὸ ὁποῖον ζῶμεν, εἶναι τῶν ἀδυναμιῶν νὰ προσέδῃ τις τοῦ συμβησόμενου. »

— 3 Ἰανουαρίου — Αἱ ἐκ τῆς Ἀμερικῆς εἰδήσεις λέγουσι ὅτι ὁ Βολιβάρς ἐκήρυξε νεωστὶ τὴν γνώμη του ῥητῶς εἰς δὲν θέλει δεχθῇ τὸν πρῶτον βαθμὸν τῆς πολιτείας ὑφ' ὁποιοῦδήποτε σχῆμα καὶ ἂν τὸν προτεθῇ. Συγκατανεύει δὲ νὰ μείνῃ ἀρχηγὸς τῶν στρατευμάτων, ἀλλ' ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ πρώτου ἀρχόντος τοῦ παρὰ τῆς ἐθνικῆς συλλεούσεως ἐκλεχθῆσομένου.

Ὁ Ταχυδρόμος δημοσιεύει τιτὰς σκέψεις περὶ τῶν Βελγικῶν πραγμάτων, ἀπὸ τὰς ὁποίας φέρεται νὰ νομίζῃ ὅτι τίποτε δὲν θέλει ταραξῇ τὴν ἀρμονίαν τὴν ὑπάρχουσαν ἀνάμεσον τῶν πέντε Δυνάμεων ὡς πρὸς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὴν τῆς Πολωνίας.

(Journal des Débats.)

ΝΑΥΤΙΑ.

ΛΙΜΗΝ ΑΙΓΙΝΗΣ. Κατὰ τὸν Ἰανουάριον μῆνα.

Κατὰ πλοῦς. 17 πλοῖα, ἐξ ὧν 15 μὲν Ἑλληνικά, 1 δὲ Ῥωσικὸν καὶ 1 Ἴονιον.

Ἐλθόντα, 1 μὲν ἐκ Ναυπλίου, 5 δ' ἐκ Καλαμακίου, 3 ἐκ Πόρου, 4 ἐκ Σύρας, 1 ἐκ Κιμῶλου, 1 ἐκ Πετσῶν, 1 ἐκ Σαλαμίνας καὶ 1 ἐκ Κωνσταντινουπόλεως. Καὶ 343 πλοῖα ἐκ διαφόρων μερῶν.

Εἶδη εἰσαχθέντα. Σίτος, ξυλία, λειμόνια, ἄνθρακες, πρόβατα κτλ.

Ἀποπλοῦς. 32 πλοῖα, ἐξ ὧν 30 μὲν Ἑλληνικά, 1 δὲ Ῥωσικὸν καὶ 1 Ἴονιον.

Διευθυνθέντα, 2 μὲν εἰς Πέτσας, 2 δὲ εἰς Ὑδραν, 6 εἰς Σαλαμίνα, 12 εἰς Σύραν, 1 εἰς Ταλάντιον, 2 εἰς Πόρον, 3 εἰς Καλαμάκιον, 1 εἰς Ναύπλιον, 1 εἰς Σμύρνην, 1 εἰς Ἀθήνας καὶ 1 εἰς Ἴον.

Καὶ 308 πλοῖα εἰς διάφορα μέρη, τὰ μὲν εὐκαιρὰ, τὰ δὲ φερωμένα.

Εἶδη ἐξαχθέντα. Σίτος, ξυλία, ἔλαιον, γεννήματα, κτλ.